

ERNESTO CAZON GARCIA
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES
Corredor Colegiado de Comercio
Plaza de la República, 29.-LUGO

El Progreso

Dr. R. López Pardo
Especialista en enfermedades de la piel
sífilis y vías urinarias
Avenida de Moret, 16.-1.º Lugo

DIARIO POPULAR DE INFORMACION
Fundador propietario: D. Purificación de Cora y Más-Villafuente
OFICINAS Y TALLERES: MANUEL BECERRA, 4
NÚM. 11.977

ANNO XXVII
LUGO DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1934

EL PROGRESO hace veinte años

14 de octubre de 1914.—Ha vuelto a aparecer como cuestión de vitalísimo interés local, el destino que haya de darse al edificio del Cuartel de las Mercedes, en un tiempo Colegio Preparatorio para carreras militares, más tarde cuartel de Artillería, y hoy Parque de Intendencia militar, abandonado, olvidado y casi en ruinas. Parece ser que el ramo de Guerra pretende ahora que la Diputación y el Ayuntamiento le entreguen el edificio de las Mercedes para remozarlo y utilizarlo. Según se dice, este edificio se destinará para alojar un Regimiento de Artillería.

—Cumpliendo lo dispuesto por la Junta de Sanidad, fué clausurada la fuente que existe en la carretera de Fonsagrada, próxima al paso nivel de Frías.

—Ayer, festividad de San Eduardo, fué felicitado por el rey, la reina y los infantes, el presidente del Consejo de ministros, señor Dato.

El primero regaló una valiosa pitillera de oro.

—Se dice que antes que se abran las Cortes, será nombrado ministro de Gracia y Justicia, don Manuel Burgos Mazo.

—Despachos de Londres traen algunos nuevos detalles relativos a la toma de Amberes por los alemanes. Los belgas se retiraron ordenadamente de Amberes, llevando su material de campaña, excepto diez cañones que han dejado completamente inutilizados. Antes de abandonar la ciudad destruyeron todos los aprovisionamientos de víveres, en cuyos trabajos auxilió al Ejército la población civil.

INFORMACION GENERAL TELEFÓNICA

En el Consejo de ministros celebrado ayer se estudió el reglamento del Tribunal de Garantías Constitucionales, surgiendo algunas divergencias, en vista de lo cual se nombró una Comisión interministerial que redactará un dictamen

El Gobierno estudiará en Consejo los fallos sumarísimos dictados en Barcelona.—Dijo el Sr. Lerroux que los procesados o sus defensores podrán recurrir contra la sentencia en el plazo de tres días.—Algunos detalles de la ocupación de Oviedo por la columna del general López Ochoa.—En Madrid ha quedado completamente restablecida la normalidad y el lunes se reintegrarán al trabajo todos los obreros.—Otras noticias

DESDE MADRID

Por fortuna, para España, se halla al frente del Gobierno Alejandro Lerroux, que un día dijo que no le temblaría la mano en firmar una sentencia de muerte si así lo exigía el interés nacional.

Merced a él y a la lealtad del Ejército y de la fuerza pública, España no ha caído en el caos. Esto hay que reconocerlo muy alto, porque es verdad.

Dados la naturaleza, el alcance y la extensión de la rebelión, hay que admirar la rapidez con que se le ha dominado, porque dominada está, aunque queden ligeros focos por esos pueblos de Dios.

—Cuando escribimos estas líneas se habrá seguramente realizado el contacto en Oviedo de las fuerzas que han venido operando en Asturias.

Esto significa el término de la rebelión.

Madrid y Barcelona y Bilbao y San Sebastián y Valencia han recobrado su aspecto ordinario. Hay hechos aislados. Quizá siga habiéndolos durante algunos días, pues no es fácil llegar a una normalidad absoluta, mientras no caigan todos los malhechores y asesinos que andan todavía sueltos.

La detención de Galarza en Zamora, ocupándose también documentación importante, demuestra que cada uno de los personajes y personajillos del socialismo y de los republicanos de izquierdas, estaban distribuidos convenientemente y tenían un papel a su cargo en el movimiento subversivo.

Todos ellos estaban en contacto con el separatismo catalán. Eran los indeseables que nos llevarán en el bienio a una situación de barbarie.

Con razón, hay periódico que al ver a Azaña detenido en el "Ciudad de Cádiz" y al Gobierno de la Generalidad en el "Uruguay", recuerda aquel "España número 5" en que ignominiosamente fueron paseados por África y dejados en Villa Cisneros, los obreros revolucionarios en Cataluña y los caballeros que se alzaron por un ideal el 10 de agosto.

El Gobierno Lerroux es humano. Del de Azaña no puede decirse lo mismo, porque el odio sectario palpita en el corazón de sus miembros como palpitaba en los de los energúmenos de las Constituyentes.

El castellano—bígase bien—ha vuelto a ser el idioma usual en la Generalidad de Cataluña, merced a las órdenes del presidente interino de la misma, de redactar en el idioma nacional todos los documentos de aquel organismo.

Y nótese bien que la autoridad superior hoy de Cataluña, el ilustre general Batet, que se halla por encima de toda clase de insidias en lo que se refiere a su patriotismo, es catalán, como si la Providencia quisiera que en esta hora grave—para que no quedase ninguna duda—fuese nativo de la región autónoma quien sofocase, con las tropas de España y dando gran ejemplo de templanza, la rebelión traidora.

Antonio de Ron Pardo
Abogado
Bolaño Ribadeneira, 5-1.º
LUGO

Después del concurso de escapatres celebrado el viernes

Sigue desfilando todo Lugo por el escaparate de Casa Arturo deseoso de contemplar breves momentos el gusto que demuestra esta Casa en todo cuanto de ella depende, correspondiendo así al favor que en todo momento le dispensará el público lucense.

En obsequio a los forasteros y clientela de fuera de la capital permanecerá dicho escaparate adornado unos cuantos días más para poder corresponder así al gran interés que ha despertado esta obra tan original y que coloca a la Casa Arturo como una de las primeras, no sólo de la provincia, sino también de la región.

Casa Arturo da las gracias más efusivas a todas las enhorabuena que recibe constantemente y corresponde a ello trasladando a su distinguido público este éxito, pues sin su CONCURSO, no hubiese podido alcanzar este otro, calificado por distinguidos artistas, cuyos nombres se publicaron en nuestro número anterior.

LA ACTUALIDAD POLITICA

Madrid, 13 2.00.

Presentación de cartas credenciales

Hoy ha presentado sus cartas credenciales el nuevo ministro plenipotenciario de Volivvia, doctor Plácido Sánchez.

El acto se celebró con el ceremonial de costumbre.

Toma de posesión

Esta tarde ha tomado posesión de su cargo el nuevo subsecretario de Trabajo, don José Ayats.

Lerroux y los periodistas

Los periodistas se entrevistaron hoy con don Alejandro Lerroux, preguntándole cuando se reuniría el Consejo para tratar de las sentencias dictadas en los Consejos sumarísimos celebrados en Barcelona.

Contestó el jefe del Gobierno que se había dado orden para que fuesen enviados en aeroplano los sumarios, a fin de estudiarlos.

Según la vigente ley los procesados y sus defensores tienen el plazo de tres días para recurrir contra la sentencia y los auditores tienen también un plazo prudencial para conformarse o no con ella. En este último caso pasarían a la Sala sexta del Tribunal Supremo.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Los periódicos de Madrid siguen comentando el desarrollo y posibles consecuencias de los sucesos recientemente desarrollados.

Añadió el señor Royo Villanova que aun cuando el jefe del Gobierno había acogido con interés su ruego, no esperaba que los referidos periódicos pudiesen publicarse en unos cuantos días.

Una carta de don Indalecio Prieto

El "A B C" publica hoy una carta fechada en Madrid el día 12 de octubre y firmada por don Indalecio Prieto, en la cual reafirma un artículo publicado por el referido diario, respecto a las relaciones del ex ministro socialista con el señor Echevarría.

Dice el señor Prieto en su carta que la fábrica de torpedos fué adquirida por Gobiernos posteriores al del señor Azaña, del que él formaba parte.

Manifiesta también que la orden de adquisición de carriles a la Siderúrgica la dió el Gobierno del señor Martínez Barrio.

EL CONSEJO DE MINISTROS

A la entrada

A las once de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo en el Palacio de la Presidencia.

Gran número de periodistas concuprió a dicho lugar, por suponerse que hoy se habían de ocupar de los consejos sumarísimos celebrados en Barcelona, en los cuales hay algunas sentencias de muerte.

Al llegar el ministro de Obras públicas, señor Cid, dijo a los reporteros que las noticias recibidas de toda España acusaban completa tranquilidad.

Los servicios ferroviarios se realizan normalmente.

El ministro de la Gobernación, señor Vaquero, interrogado también por los representantes de la Prensa, manifestó que hoy le había visitado una numerosa comisión de obreros del ramo de transportes, afiliados a la Unión General de Trabajadores y de la Confederación Nacional del Trabajo, con objeto de preguntarle si serían respetados en sus pue-

LA ACTUALIDAD POLITICA

los, caso de que volbiesen al trabajo inmediatamente.

El señor Vaquero les contestó que podía asegurarse que no habría represalias.

A la salida

A las dos menos cuarto de la tarde se dió por terminada la reunión ministerial.

Los periodistas interrogaron de nuevo a los consejeros.

El señor Hidalgo les dijo que había recibido un telegrama del general López Ochoa, en el cual le manifiesta que en Oviedo ha quedado completamente solucionada la situación.

Por las observaciones llevadas a cabo con auxilio de la Aviación, se sabe que numerosos grupos de rebeldes caminan hacia Mieres, único sitio en el que todavía ofrecen resistencia.

El señor Martínez de Velasco, como delegado del Gobierno en el Ayuntamiento de Madrid, insistió una vez más en que los servicios municipales se están completamente normalizados.

Han sido separados de su empleo varios funcionarios que no se presentaron a trabajar al declararse la huelga. A los jefes que no asistieron a sus oficinas el primer día de huelga se les formará expediente.

Añadió el señor Martínez de Velasco que había leído en "El Debate" una noticia en la que aseguran que un capataz del Ayuntamiento dejó firmar la nómina a los obreros y luego éstos abandonaron el trabajo.

Desea el señor Martínez de

Comandancia Militar de Lugo

Por medio de la presente nota se ordena la urgente presentación de todos los señores jefes y oficiales de Complemento del Cuerpo Jurídico del Ejército residentes en esta provincia, los cuales to efectuarán en la Comandancia Militar de la plaza de Lugo.

Importantes detenciones

Las fuerzas militares que se encuentran en Fonsagrada, con motivo de los sucesos de Asturias, detuvieron a varios elementos del Comité directivo de los revolucionarios de aquella región, que, al parecer venían huyendo con dirección a Lugo.

Los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad militar competente.

La misma fuerza se incautó en aquella carretera de un automóvil dotado de un aparato de radio, que fué abandonado por su conductor al advertir la presencia de la fuerza, desapareciendo por el campo.

AMBIENTE

Casi en la normalidad

Avanza con prisa el restablecimiento de la normalidad en Madrid. Si hemos de decir verdad, tan de prisa vamos que nos atemoriza la posibilidad de un tropiezo. A la hora del medio día circulaban infinitas de "taxis", y en los tranvías servían equipos obreros, y en todos los comercios estaba la dependencia, y por todas partes circulaban camiones servidos por obreros. Ya al anochecer cedió un poco la circulación, y por la noche se notó retraimiento. Pero nada ha ocurrido. Todo es tranquilidad, absoluta tranquilidad en la capital. Alguna vez se ve pasar por encima de los tejados el como de luz de un reflector a caza de "pacos". Pero no hay "paqueo".

Y en pocos minutos los periódicos de la noche venden sus ediciones numerosas, utilizando jóvenes no profesionales de la venta de Prensa, incluso mujeres, pero mujeres de clases modestas, que así patentizan de un lado la impopularidad de la huelga, y de otra parte, la seguridad con que puede trabajar en Madrid quien quiera.

También España ha tenido que dar su batalla a los marxistas, y la ha sabido dar con nobleza y con éxito. Es verdad que se han producido muchas víctimas, pero no de otra manera puede vencerse en estas luchas. Ya se ha visto lo que serían ellos si triunfasen. El pueblo, el buen pueblo, pide justicia. Al solo

CARBONERIA

Antonio Berbetoros Rodríguez
Carbones de todas clases
Se garantiza el peso y la calidad del carbón
Servicio a domicilio
Miño 34-Teléfono, 180-LUGO

LA ACTUALIDAD POLITICA

Más del 70 por 100 de los automóviles que se construyen en América van equipados con la Bujía A. C. La bujía A. C., de fabricación americana, se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

LA ACTUALIDAD POLITICA

Como de costumbre se facilitó a los periodistas una referencia oficiosa de los asuntos tratados en la reunión ministerial.

Dice lo siguiente:

Obras públicas.—Decreto acordando la disposición ministerial de fecha 17 de julio de 1931, referente a las representaciones obreras en el Consejo de Administración de los Canales de Lozoya.

Instrucción pública.—Varios expedientes de construcción de escuelas en distintas provincias.

Decreto regulando la concesión de becas a los alumnos seleccionados.

LAS COLONIAS

SALICHERIA, COMESTIBLES FINOS, ALMACEN DE CARBONES, carnes y embutidos superiores de cerdos del país preparados por esta casa. Grandes existencias. Regalos por libretas.
Plaza del Campo, 6. Teléfono 94 LUGO

Carbonería de Generoso Prieto

Carbones minerales de todas clases, a 5,50 los 50 kilos. Vegetal, a 0,25 el kilo.
Ronda de La Coruña, número 76. Teléfono 248.

AVISO

El Gremio de Servicios de Higiene (peluqueros), afecto a la Asociación Patronal de Lugo y su provincia, participa a su numerosa clientela para evitar torcidas interpretaciones, que estando en vigencia las bases de trabajo, éstas aprobaron la SUPRESION TOTAL DE LA PROPINA, en los establecimientos dedicados a esta industria.—La Directiva.

LA ACTUALIDAD POLITICA

En vista de la brevedad de la nota facilitada a la Prensa a la salida del Consejo, los periodistas procuraron obtener datos de ampliación para lo cual interrogaron a distintos ministros.

Lograron averiguar que el Gobierno había estudiado detenidamente el reglamento del Tribunal de Garantías Constitucionales.

En vista de que algunos ministros ponían objeciones, se nombró una Comisión interministerial que redactará una ponencia para someterla a la aprobación del Consejo.

Se ocuparon también brevemente los ministros de las sentencias dictadas por los Tribunales militares que actúan en Barcelona.

El señor Hidalgo dió a sus compañeros una detallada información respecto a la situación de Asturias y a la entrada de las fuerzas del Ejército en Oviedo. Se leyeron varias informacio-

LA ACTUALIDAD POLITICA

—Desde luego; pero antes las estudiaremos en Consejo.

La nota oficiosa

Como de costumbre se facilitó a los periodistas una referencia oficiosa de los asuntos tratados en la reunión ministerial.

Dice lo siguiente:

Obras públicas.—Decreto acordando la disposición ministerial de fecha 17 de julio de 1931, referente a las representaciones obreras en el Consejo de Administración de los Canales de Lozoya.

Instrucción pública.—Varios expedientes de construcción de escuelas en distintas provincias.

Decreto regulando la concesión de becas a los alumnos seleccionados.

San Pedro, 15

San Pedro, 15

ANTONIO DE CORA
Madrid, 11 de octubre de 1934.

San Pedro, 15

San Pedro, 15

LOS REYES DE LA RISA
LOS MAGOS DEL HUMORISMO

Stan LAUREL
y
Oliver HARDY

LE GARANTIZAN
90 minutos de RISA
LOCA



FRA DIAVOLO
(HERMANO DIABLO)

LA OPERETA COMICA
DEL MEDIO MILLÓN DE DÓLARES

Y
1.000.000
DE CARCAJADAS

El lenitivo más eficaz contra las penas.
El mejor antídoto contra la abulia.
El sedante ideal para los nervios es admirar la insuperable opereta cómica

FRA DIAVOLO
(HERMANO DIABLO)

Por los dos cómicos más famosos del mundo

Laurel y Hardy
y el formidable tenor

Dennis King
que
HOY, DOMINGO
ESTRENA
el
Teatro Círculo
A las 7 1/2 y 10 1/2

A las 5 1/2 **POPULAR**
ANNY ONDRA en
Una noche en el paraíso

A las 3 1/2
TON MIX en
El amigo enmascarado

Pronto
LA AMARGURA DEL GENERAL YEN
TODO POR EL AMOR

Gran Café-Bar Mercant
- Palacio de las variedades -

HOY GRAN ÉXITO
DEL DUETO

Bella Aurorita y Boby
formidable pareja de bailes español y americano

Lunes: extraordinario debut de las

ERMANAS JARA

nes publicadas en algunos periódicos extranjeros, en las que hay muchas exageraciones, por lo cual se adoptarán medidas para evitar la propagación de noticias falsas.

LA SITUACIÓN EN MADRID

Tranquilidad
La tranquilidad ha sido absoluta en Madrid durante las últimas veinticuatro horas. La circulación rodada se ha normalizado por completo.

Siguen los Consejos de guerra
Los Consejos de guerra continúan actuando en Madrid. Hoy ha sido condenado a veinte años de prisión un individuo al cual se le ocupó una bomba. También se ha condenado a doce años de prisión a un sujeto llamado Manuel Sierra, que se dedicaba a repartir hojas excitando a la rebelión. En otros consejos se condenó a cadena perpetua a Demetrio García, en cuyo domicilio fue descubierto un depósito de explosivos, y a doce años de prisión a Manuel Mendiata, por excitar a la rebelión.

La Empresa del Metro
Una representación de la Empresa del Metro ha visitado hoy al ministro de la Gobernación, para manifestarle que no se llevarán a cabo represalias, pero que no serán readmitidos aquellos huelguistas que hayan sido procesados. Los representantes de la Empresa del Metro manifestaron a los periodistas que en adelante no habrá más huelga entre los obreros de la citada entidad, ya que para ello piensan tomar medidas serias.

Un donativo de los periodistas
Los periodistas que hacen información en el Palacio de la Presidencia, visitaron esta tarde a don Alejandro Lerroux, para entregarle la cantidad recaudada entre ellos, con destino a la suscripción abierta para premiar a las fuerzas que han intervenido en la represión del movimiento revolucionario.

Hallazgo de bombas
En el Círculo Socialista del distrito del Oeste realizó un registro la Policía, encontrando algunas bombas. Fueron detenidos varios individuos en cuyo poder se encontraron también bombas.

Un automóvil incendiado
Esta mañana encontró la Guardia civil un coche que había sido quemado. Pudo comprobarse que se trataba del vehículo que ayer robaron a un chófer dos jóvenes. El propietario del coche se llama Lorenzo García.

Los últimos "pacos"
En la noche de ayer se regis-

Reunión clandestina
La Guardia civil del puesto de Colmenar Viejo sorprendió esta tarde una reunión clandestina. Fueron detenidos varios socialistas.

Desgraciado accidente
En la calle de López de Hoyos un guardia de Asalto dió el alto al teniente de Artillería don José Bonat, que iba vestido de paisano. Seguramente el señor Bonat no oyó la orden, y entonces el guardia de Asalto disparó contra él, matándolo.

La Policía encuentra una ametralladora y varios fusiles
En la casa número 30 de la calle de Alberto Aguilera realizó la Policía un registro, encontrando unos planos de Madrid

Traron ligeros "paquetes" en los barrios extremos.
La Guardia civil persiguió a los pistoleros, practicando algunas detenciones.

La ocupación de Oviedo
Se van conociendo detalles de la forma en que se llevó a cabo la ocupación de Oviedo por las fuerzas que manda el general López Ochoa. La entrada en la capital se hizo al asalto, participando en primera fila las fuerzas del Tercio. Se realizó en esta forma por no querer bombardear la ciudad. Parece ser que el incendio de la catedral no fue tan intenso como el del hotel Córdova y la manzana de casas próxima. De la fábrica de armas sólo

La casa que puede ofrecer a usted mejor surtido en estilograficas de las marcas "Conklin", "Tha-King", "Aurora", "Waterman", "Swan" y otras muchas con garantía perpetua es la LIBRERIA BARMES (Frente a la Nova)

Tejidos Novedades Géneros blancos Géneros de punto Fajas señora Paraguas Mantas lana Gran surtido en paños abrigos señora Camiseria Pañeria Casa exclusiva para la venta de los trajes interiores de lana Medical

SUCESOR - de - ARMAS
Plaza Santo Domingo, 13 - LUGO -

I. Vilariño de Andrés-Moreno
Especialista en garganta, nariz y oídos
De la clínica de Otorinolaringología del Hospital Militar de Madrid (Carabanchel)
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 Ronda de Castilla-28-moderno, pral.

Gran Café-Bar Unión
Puerta de la Estación

Sala de espectáculos que presentará los mejores números de variedades

¡Gran acontecimiento artístico!
HOY GRANDIOSO ÉXITO

de la eminente estrella de la canción
CRUZ REQUENA
Artista de gran fama

La reina del cuplé fino y voz hermosa
Canciones clásicas y modernas

ARTE LUJO BELLEZA

Llegó a Madrid el señor Galarza
Conducido por dos agentes de Policía ha llegado esta tarde a Madrid el ex director general de Seguridad don Angel Galarza.

Disparan contra unos obreros que habían acudido al trabajo
Al salir del trabajo algunos obreros de la Compañía de ferrocarriles de M. Z. A., que se habían presentado esta mañana, cuando pasaban por el sitio conocido con el nombre del Cerro Negro, varios huelguistas apostados en la oscuridad dispararon contra ellos. Afortunadamente los proyectiles no hicieron blanco.

Otra reunión clandestina
En los sótanos del bar "Berlín" la Policía sorprendió una reunión clandestina de socialistas. Al ser cacheados se les ocuparon a todos armas cortas. Practicados registros en sus domicilios fueron también recogidas varias armas. Todos los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad militar.

En un garaje de la calle de Gaztambide, propiedad de uno de los detenidos, se encontró debajo de un coche una ametralladora desarmada.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

Se entrega un diputado del Parlamento catalán
Gerona — El diputado del Parlamento catalán don Pedro Cerezo, al que buscaba la Policía, se ha presentado hoy espontáneamente.

CLINICA DE SANTO DOMINGO
- Benito A. Gómez -
MEDICO-CIRUJANO
EX-PROFESOR AYUDANTE DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SANTIAGO, EX-ALUMNO INTERNO DEL GRAN HOSPITAL DE SANTIAGO

RAYOS X-RAYOS ULTRAVIOLETA ETC.
EN ESTA CLINICA SE PRACTICAN TODA CLASE DE OPERACIONES
POR PERSONAL COMPETENTE

P. de Santo Domingo 8 pral. Teléfono 208
- LUGO -

Hoy se ha intensificado el tráfico de tranvías y automóviles. En la regularización de los vehículos públicos intervienen activamente los elementos de la Policía.

En un café céntrico se produjo hoy un ligero accidente abofeteando un joven al estar parado don Gregorio Villarios.

En Bilbao
Bilbao. — En el barrio de Larrinaga se descubrieron dos desconocidos tiradores.

(Pasa a la quinta página)

Apertura de curso
Libros de primera y segunda enseñanza. Extenso surtido en trabajos manuales y material escolar. Descuentos especiales a los señores maestros. No dejen de ver los nuevos mapas escolares "La Colmena", "La Familia", "Comunicaciones", etc., que presenta LIBRERIA BARMES (Frente a la Nova)

BAR GUILLERMO
Si quiere comer bien y barato visite esta casa
En Manuel Becerra número 20 o en su sucursal
BAR TIO PEPE
Manuel Becerra, 20. - LUGO
Café expreso. Chocolates expresos. Vermouth superior. Meriendas y comidas al momento. Licores de las mejores marcas. Mariscos, frescos a recibir todos los días. Especialidad en callos, los martes, viernes y domingos.
No lo olviden **BAR GUILLERMO**, Manuel Becerra, 20. - LUGO
TIO PEPE, número 20. - LUGO
Abierto día y noche

CAFÉ-BAR IDEAL
Atendido por señoras. Orden y moralidad en el servicio. Artículos de marca. Precios módicos.
Calle de la Cruz, 10. Lugo

PÉRDIDA
De una pulsera de oro con dras, que se extrajo el jueves en el trayecto comprendido entre el hotel "La Luense" y los jardines de San Fernando, en las calles de Emilio Castelar y de Santo Domingo y calle de San Marcos.
La persona que la haya encontrado puede entregarla en la Administración de este periódico. Por tratarse de un recuerdo de familia, se gratificará especialmente a quien la entregue.

Luís Cedrón del Valle
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES
Cumplimiento de exhortos, cobro de créditos, obtención de toda clase de documentos, legalizaciones, confección de relaciones de bienes para el pago de derechos reales a la Hacienda, gestión de toda clase de asuntos relacionados con la profesión.
Despacho: San Roque 15-1. LUGO

Caja General de Ahorros-Monte de Piedad
Fundada el año 1897, bajo el patronato del Gobierno, como institución benéfica-social
Para mayor facilidad de las operaciones de la Caja de Ahorros estableció una SUCURSAL en la planta baja del edificio número 2, de la calle de la Libertad, funcionando de once a una todos los días laborables
Interés del tres y medio por ciento anual a las imposiciones

Cándida Lagarón
Profesora en partos
Pone en conocimiento del público que ha vuelto a abrir consultorio, reanudando además la asistencia dentro y fuera de la población
MANUEL BECERRA, 29, primer piso

Casa Faustina Sando
participa a su clientela que continúa expendiendo carnes de cerdo, embutidos, etc., en la calle del Conde de Paltanos, número 14.

Valbanera Balsa de Tabernero
Profesora en partos y ginecología en Medicina y Cirugía con cuatro años de prácticas en las clínicas del Gran Hospital de Santiago.
Ex comadróna de las sociedades benéficas del "Apóstol" y "San José Laborioso".
LAVADOS E INYECCIONES Asistencia dentro y fuera de la población
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 7 San Pedro, 11 y 12.

Sanatorio Quirúrgico
Jose María Fenollera Velón
CIRUGIA GENERAL Y GINECOLOGIA
Ex alumno interno por oposición del Hospital de Santiago. Premio extraordinario de la licenciatura.
Ex ayudante de los Dres. Gómez Ulla y Varela Radio de Madrid etc.
Consulta de 10 a 1
Avenida de Moret 11-duplicado principal

Gran Peluquería Higiénica
LA MEJOR INSTALADA EN LUGO. LIBERTAD, 14, primer piso

Para señoras: Secciones independientes: Especialidad en ondulaciones: Eléctrica permanente: Marcel y al agua: Manicura: Tintes: Postizos y asuntos de belleza en general: Siempre novedad en arreglo de melenas

Para caballeros: Espacioso salón: Gran confort e higiene: Seis sillones americanos, seis: Discreta y hábil dependencia. Calle de la Libertad, 14 (antes Belna), primer piso (enolma de la Joyería de Manco). Teléf. 122

Medicinas
Sucesor de ARMAS
Plaza Santo Domingo, 13 - LUGO -

I. Vilariño de Andrés-Moreno
Especialista en garganta, nariz y oídos
De la clínica de Otorinolaringología del Hospital Militar de Madrid (Carabanchel)
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 Ronda de Castilla-28-moderno, pral.

Luís Cedrón del Valle
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES
Cumplimiento de exhortos, cobro de créditos, obtención de toda clase de documentos, legalizaciones, confección de relaciones de bienes para el pago de derechos reales a la Hacienda, gestión de toda clase de asuntos relacionados con la profesión.
Despacho: San Roque 15-1. LUGO

Caja General de Ahorros-Monte de Piedad
Fundada el año 1897, bajo el patronato del Gobierno, como institución benéfica-social
Para mayor facilidad de las operaciones de la Caja de Ahorros estableció una SUCURSAL en la planta baja del edificio número 2, de la calle de la Libertad, funcionando de once a una todos los días laborables
Interés del tres y medio por ciento anual a las imposiciones

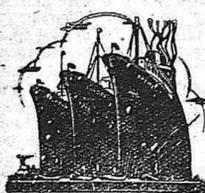
OSRAM
La lámpara de más luz y menos consumo.
Bazar Quico
Santo Domingo, 4 Lugo
Teléfono, 141
Presupuestos gratis para toda clase de instalaciones

Casa Faustina Sando
participa a su clientela que continúa expendiendo carnes de cerdo, embutidos, etc., en la calle del Conde de Paltanos, número 14.

Valbanera Balsa de Tabernero
Profesora en partos y ginecología en Medicina y Cirugía con cuatro años de prácticas en las clínicas del Gran Hospital de Santiago.
Ex comadróna de las sociedades benéficas del "Apóstol" y "San José Laborioso".
LAVADOS E INYECCIONES Asistencia dentro y fuera de la población
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 7 San Pedro, 11 y 12.

Plana económica de publicidad

Anuncios generales



Norddeutscher Lloyd de Bremen
(Lloyd Norte Aleman)

Directamente para LISBOA, MADEIRA, RIO JANEIRO, SANTOS, SAN FRANCISCO DO SUL, MONTEVIDEO X BUENOS AIRES, saldrán de Villagarcía y Vigo los siguientes vapores corrientes rápidos:

14 Septiembre	"MADRID"
4 Octubre	"SIERRA SANVADA"
1 Noviembre	"SIERRA NEVADA"
22 Noviembre	"MADRID"

PRECIO DEL PASAJE EN LOS VAPORES "SIERRA"

Tercera camarote.....	Pesetas 779,70
Tercera corriente.....	Pesetas 737,70

PRECIO DEL PASAJE EN EL VAPOR "MADRID"

Tercera camarote.....	Pesetas 754,70
Tercera corriente.....	Pesetas 712,70

LINEA DE OUBA-MEJICO

Directamente para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO, saldrá de Vigo, el

24 de Octubre	"SIERRA VENTANA"
---------------	------------------

Precio del pasaje en tercera a La Habana Ptas. 664,45
a Veracruz y Tampico. Ptas. 717,70

Para pedidos de plazas y demás informes dirigirse a

LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO: García Dilloqui, 2 : Teléfono 1256
VILLAGARCIA: Marina, 14 : Teléfono 88

CLINICA T. NUÑEZ CORDERO

Médico cirujano especialista
Ex practicante numerario del Gran Hospital de Santiago
MEDICINA GENERAL
Enfermedades de la PIEL, VENEREO, SIFILIS y propias de la MUJER
NEURASTENIA.—IMPOTENCIA.—ELECTRICIDAD MEDICA
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6
SAN ANDRES, 117, segundo. LA CORUÑA

Hernias (¿Cómo pueden curarse?)

Nos dirigimos al público inteligente y le decimos:

Primero. Que el procedimiento positivamente eficaz para lograr esa curación consiste en **CONTENER LA HERNIA TOTAL Y PARCIALMENTE**. Así, en términos categóricos, lo afirman ilustres cirujanos de reputación mundial. Pero esto no se logra con un bragero cualquiera, sino mediante un aparato que tenga los mecanismos para adaptarlo y fijarlo con exactitud, acomodados de propósito a las características de la hernia en cada caso. Por este motivo no podemos construir el de nuestra invención sin ver al herniado previamente.

Segundo. Que ponemos a la disposición de quien lo quiera somprobar, innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y seis años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto esencialmente de cuantos otros se conocen. En esta misma provincia pueden dar fe de ellas personas de gran respetabilidad.

Tercero. Que garantizamos esa perfecta contención en toda clase de hernias, por gravísimas que sean, incluso en las que habiendo sido operadas se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Al paso de asegurar este éxito, aceptamos los encargos, y al él ligamos nuestro compromiso.

Y, por último, que damos facilidades para el pago de nuestros servicios a los clientes de modesta posición, concediéndoles que lo verifiquen en varios plazos. He aquí otra prueba de buena fe sobre la cual conviene reflexionar.

Recibirá en RUA PETIN, el día 10, de once a una y de tres a seis, en el HOTEL PACO, y, en LUGO, en el HOTEL MENEMES: ENERO, MARZO, MAYO, JULIO, SEPTIEMBRE y NOVIEMBRE.

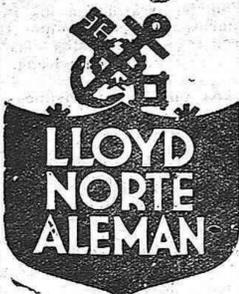
Toda la correspondencia dirijase con estas señas:

Sr. D. Jerónimo Farré Gabinete Ortopédico

Marouán de Valdeiglesia, 5-MADRID

Lloyd Norte Alemán

Para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO X BUENOS AIRES
PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA



"MADRID"	13 de Septiembre.	Pesetas 712,50
"SIERRA SALVADA"	3 de Octubre.....	737,50
"SIERRA NEVADA"	31 de Octubre.....	737,50

En todos los vapores, en camarote cerrado, tienen un suplemento de 42 pesetas por cada cama.

Los pasajeros de tercera clase disfrutan de espléndidos comedores, salones de señora, y la comida, a la española, servida por camareros españoles.

Los vapores tipo "SIERRA", admiten también pasajeros de primera clase, y los vapores tipo "MADRID" y "WERRA", admiten pasajeros de clase intermedia.

PARA LA HABANA, PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

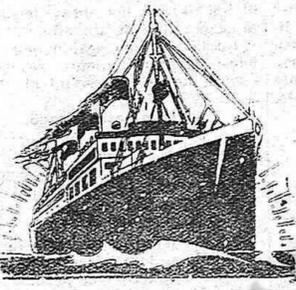
"SIERRA VENTANA"	24 de Octubre	Pesetas 664,25
------------------	---------------	----------------

Precios en TERCERA CLASE: 664,25 pesetas, para LA HABANA. Para puertos de MEJICO: 717,50 pesetas.

Todos los pasajeros de tercera clase en el servicio de Cuba irán alojados en magníficos camarotes cerrados, sin aumento de precio. Admiten pasajeros de cámara y segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en LA HABANA, al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etcétera, y serán servidos por personal español.

PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza que soliciten directamente a esta Agencia general.

FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajos
Dirección telegráfica y telefónica: "NORDLOYD.—LA CORUÑA"



PARA OUBA Y MEJICO

22 Septiembre	"ORINOCO"
---------------	-----------

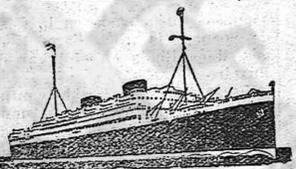
En primera clase.....	desde Pesetas 1.696,40	1.739,65
En segunda TURISTA.....	1.061,90	1.110,15
En TERCERA clase.....	664,25	717,50

En todos los vapores de las COMPANIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etcétera. La comida completamente española, es servida en confortables comedores, por camareros que hablan español.

Los pasajeros que deseen se les reserven sus plazas deben de enviar con la debida anticipación, 100 pesetas en calidad de garantía.

Para más informes, dirigirse al agente general:

ENRIQUE FRANCO, Compostela, 8, LA CORUÑA : Dirección telegráfica y telefónica: FRANCO



Maía Real Inglesa

VAPORES DE IDA

PARA BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

PRECIO EN 3.ª CLASE EN CAMAROTE CERRADO

Octubre 8 (lunes)	"ARLANZA".....	Ptas. 737,50	779,50
Noviembre 5 (lunes)	"AL MANZORA".....	737,50	779,50
Diciembre 7 (viernes)	"ASTURIAS".....	737,50	779,50
Diciembre 31 (lunes)	"AL MANZORA".....	737,50	779,50

La tercera está dotada de espléndidos salones comedor, fumador, conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

PRECIOS DE CAMARA (SIN IMPUESTOS), DE LA CORUÑA A BUENOS AIRES

En primera clase.....	Pesetas 3.895	3.135
En segunda clase.....	1.970	1.825

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA

"ARLANZA" 18 de Noviembre

RUBINE E HIJOS, agentes: Capitán Galán, 81.—La Coruña Telégramas y telefonemas: RUBINE

C. E. G. LE TRANSATLANTIQUE

Compañía de vapores correo a gran velocidad, para LA HABANA Y VERACRUZ
Próximas salidas de La Coruña

22 Octubre MEXIQUE
26 Noviembre MEXIQUE

Admite pasajeros en primera (varias categorías), segunda intermedia y tercera clase.

Tercera clase.....	Pesetas 664,25
Intermedia.....	938,—
Segunda.....	1.165,—
Primera.....	desde 1.620,—

A los precios de cámara hay que añadir los impuestos. Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores, por camareros de la Compañía, siendo los servicios de lujo y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para más detalles dirigirse al consignatario:

Eduardo Fariña.—La Coruña

Dirección postal: Apartado número 3, La Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Fariña.—La Coruña.

Peluquería Somoza

Pizza de la República, 11-1.º (Superiores)
Salones independientes para señoras y caballeros
Instalación moderna, con arreglo a los últimos adelantos. Higiene rigurosa. Servicio esmerado a cargo de personal competente y acreditado.

PRECIOS MODICOS

Se hacen toda clase de servicios propios del establecimiento que su propietario ofrece al público en general.

TELEFONO núm. 336.

Hierros

redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc.
HIJO DE RAMON FERNANDEZ
Ferretería Asturiana, Sto. Domingo

RADIO

Reparaciones.—Adaptación de onda larga y extracorta a cualquier receptor.—Tarifa económica.

A. FUGAROLAS REAL

Técnico con certificados de doce años de práctica en los talleres más importantes de España.

Avenida Moret, 6.—Teléfono 181

VENTA

Se vende en precio económico, por tener que ausentarse su dueño, la casa núm. 20 de la calle Manuel Becerra recientemente reformada, compuesta de tres pisos y baño para industria con gran patio. Por su situación inmejorable y renta que produce, es magnífica inversión de capital. Informarán en el primer piso de la misma.

SE VENDE en muy buen estado una máquina de coser industrial, propia para sastres. En San Pedro, 22, "Casa Rebeca", informarán.

SE VENDE una casa en la calle de San Froilán, compuesta por planta baja, un piso y desván, de construcción nueva y huerta en la parte posterior. Informarán: Manuel Becerra, número 22, bajo.

SE VENDE, por no poderlo atender su dueño, un coche marca "Dodge", de tres toneladas, bien carrozado y calzado de nuevo. Se darán facilidades. Informarán en la Casa M. A. de la carretera vieja de La Coruña.

VENTA.—Se vende una casa, sita en el Agro del Rolo, conocida por el nombre de "Capataz de la vía"; tiene bajo, piso y buhardilla habitable. Informarán en la misma casa.

SE VENDE un molino de viento en buen estado. Para informarse en Ronda de Castilla "Villa Emma".

VENTA. Se vende la casa número 18, de la calle Polvorín, compuesta de planta baja, patio y pozo. Para informarse en la misma, de once en adelante.

SE VENDE, por no poderlo atender su dueño, un coche marca "Dodge", de tres toneladas, bien carrozado y calzado de nuevo. Se darán facilidades. Informarán en la Casa M. A. de la carretera vieja de La Coruña.

VENTA.—Se vende una casa, sita en el Agro del Rolo, conocida por el nombre de "Capataz de la vía"; tiene bajo, piso y buhardilla habitable. Informarán en la misma casa.

VENTA DE CASAS
Una en Doctor Castro, en pesetas 22.000; otra, en la calle la Tiniera, en 5.000; otra en el barrio del Polvorín, en 8.000; y otra, en la Avenida Montero Ríos (solar), en 6.500 pesetas. Para informes: Julio Real Por tela, Soledad, 19, Lugo.

SE VENDE un Mesón en Santa María Alta, carretera de Frial, libre de todo gravamen. Es una verdadera ganga. Dirijanse a su dueño, calle Santiago, núm. 22.

Varios

PROFESORA EN PARTOS, en la calle de Sierra, sale a enseñar a alrederores de Lugo y alrededores sus trabajos sin compromiso. Libertad, 17, 1.º Teléfono 181.

QUERERIS ENGORBAR seguramente vuestros ganados, si los dais 0,10 pesetas y cerdos, les daréis 0,10 pesetas de harina de pescado Alfa. Este otro mejor ni más barato desde el 7 del corriente, en agosto. Augusto Sierra. Libertad, 17, Lugo.

GRAN OCASION. Por menor su valor, se venden convenientemente, tres hermosos solares en la Avenida Moret. Razón: Santo Domingo, 8, tercero.

ALMONEDAS de varios muebles, habitaciones completas, en venta, durante algunos días, desde el 7 del corriente, en libertad (antes Reina), 7, 2.º piso.

SE VENDE la casa número 80, la calle de García Abad, de au-

Sección de anuncios breves

Agencias

Agencia de Negocios de **MANUEL E. REJA**
Se encarga de la confección de relaciones de bienes, para pago de Derecho a la Hacienda, declaraciones de herederos, colaboración de testamentos, cumplimiento de exhortos, obtención de carnets para conducir "autos", certificados de última voluntad, penados y de la Dirección de Obras Públicas, legalizaciones, y, en general, de asuntos en dependencias públicas.
Oficinas: San Marcos, 27, teléfono 22.—LUGO.

Arriendos

SE ARRIENDA un amplio local de más de 100 metros cuadrados, propio para cualquier industria, situado en la calle de Montevideo. Para informes: Azañueve, número 21, primer.

SE ALQUILA un local propio para almacén, situado en el callejón del Hospital. Para informes: Calle de...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa número 11, de la Avenida de Moret. Todas las habitaciones exteriores; cuarto de baño calefacción, amplio, soleado. Informarán en la misma casa, primero derecha.

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la señora viuda de don Dionisio Rodríguez, en la Avenida de Montero Ríos. Es amplio y de moderna construcción. Para informes, en el primer piso de la misma casa.

SE ALQUILA casa, nueva construcción, ventilada e higiénica, con cuadra y huerta. Carretera de la Granja. Para informes: don Secundino Rodríguez, en frente de la misma.

SE ALQUILA una habitación grande; sirve para una oficina u otra cosa indistintamente de la casa. Informarán: Mercantil, primero derecha, número 9.

SE ARRIENDAN unos bajos buenos para Café o un restaurant o

cualquier clase de negocio. Darán razón en San Fernando, número 19, primero.

Traspasos

SE TRASPASA por no poderlo atender el "Bar La Parra". Informarán, Plaza de Pablo Iglesias, núm. 2, Lugo.

TRASPASO se hace de una tahona con mucha clientela y utensilios modernos para fabricar toda clase de pan, por no poderlo atender su dueño. Informarán en Ronda de Santiago, n.º 7, de tres a cuatro de la tarde.

SE TRASPASA Bar por no poder atenderlo, gran oportunidad. Informes, calle de la Libertad, número 21. De diez a doce.

TRASPASO Bar y Hospedaje por tener dos y no poder atenderlo. En buen punto y es buen negocio para el que lo atiende. No

piérdan esta oportunidad. Facilidades de pago. Informarán en Manuel Becerra, Bar Guillermo.

SE TRASPASA un bar, vinos y comidas, en lo más céntrico de esta capital, cerca del Campo de la Feria. Informarán: Ronda de La Coruña, núm. 7.

Ventas

VENDO en 11.500 pesetas dos casas en la carretera de La Coruña, una al al frente nueva y moderna con planta baja, piso y buhardilla habitable y sirve para establecimiento, y otra atrás, de planta baja, dedicada a cuartos y otros locales, y un traspasado grande. Informes carretera de La Coruña, 95.

MOLINEROS: Véndese un par de piedras del país, de 1,30, sin estrenar. Una volandera francesa de 1,10, con poco uso. Un molino belga para moler, triturar y aplastar, y una limpiadora también belga, en buen estado. Informarán, Aguirre, 4.—Lugo.

SE VENDE un buen solar y muy barato, con planos para uno y

dos pisos, a la entrada de la calle Avenida de la República. Informarán en San Roque, 38.

SE VENDE una casa de planta baja y piso alto, en la carretera de la Granja, tiene pozo y huerta con árboles frutales, distancia medio kilómetro de la capital. Informarán en la misma casa, don José Castro y don Dositeo López Díaz, Procurador. Manuel Becerra, 24, bajo.

SE VENDE una casa de nueva construcción, libre de todo gravamen; tiene a su parte posterior un patio y unos 50 metros de terreno a huerta y árboles frutales; renta 265 pesetas mensuales. Para informes: Manuel Becerra, 24, don Dositeo López Díaz, procurador de los Tribuna-

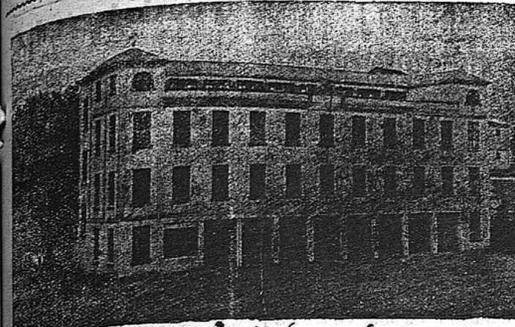
VENTA. Se vende casa en la carretera de Lamas de Prado, letra M. V., con bajo piso y desván, tiene cuadra, pozo, lavadero y huerta. Para informes y llaves, casa de José Lataz Seijas, carpintero, en la misma carretera o en La Coruña, Manuel Vázquez, Monelos, 127.

SE VENDE la casa número 80, la calle de García Abad, de au-

ACADEMIA GALICIA

LUGO

Av. Angel López Pérez 1



Primera Enseñanza graduada y completa — Bachillerato — Comercio oficial y libre — Francés, Inglés, Alemán — Contabilidad — Mecanografía y Taquigrafía — Preparación especial para el Magisterio.

Se admiten alumnos externos, vigilados, mediopensionados e internos

Asociación del Automóvil Industrial de la provincia de Lugo

Aviso importantísimo a todos los propietarios de vehículos de tracción mecánica

Por medio de la presente nos complacemos en poner en conocimiento de todos los señores asociados, la obligación en que se encuentran de dar el más inmediato cumplimiento a la Orden Ministerial de fecha 28 de marzo último ("Gaceta" del 29), consistente en el visado por la autoridad gubernativa de todos los carnets permisos de circulación.

Como de costumbre la oficina de la Asociación se encargará de confeccionar las declaraciones oportunas, a cuyo efecto los señores propietarios de vehículos habrán de aportar los documentos que a continuación se especifican:

Carnets de circulación del coche.

Carnet de conducir del chofer. Cédula personal del propietario, y

Cédula personal del chofer. Se previene, asimismo, a todos los señores asociados la obligación en que se encuentran de llevar consigo en todos cuantos viajes realicen, una autorización expedida por la indicada autoridad y en su defecto del comandante del puesto de la Guardia civil o Ayuntamiento que corresponda, en la inteligencia de que, para la obtención de la mentada autorización es indispensable tener el carnet debidamente refrendado.

La Junta directiva de esta Asociación, espera de todos sus asociados que servirán cumplimentar dentro de la mayor urgencia posible todo cuanto arriba queda expuesto, evitando así la responsabilidad en que por falta de ello pudieran incurrir.

Lugo, 9 de octubre de 1934.— La Directiva.

RESTAURANT FORNOS

San Pedro, 17. — Teléfono 346

Marisco de todas clases

PLATOS PARA HOY

Langostinos, almejas, percebes, ostras, camarones, vieiras, perdis estofada, pollo, callos a la andaluza, paella a la valenciana, pichones, lomo de cerdo adobado a la casera, flet-mignón, chateaubriand a la mariscala, merluza cocida en dos salsas, so molillo a la broch, riñones al jerez, biftec a lo "Fornos", salmonetes maitre-hotel, etc. Se sirve a domicilio.

Remedios Díaz Fernández

Profesora en paros y auxiliares en medicina y cirugía. Ex-alumna de los doctores Recasens y Varela Radio. Con dos años de práctica en la Maternidad de Santa Cristina y Facultad de San Carlos de Madrid.

Ofrece sus servicios dentro y fuera de la capital. Horas de consulta: de 5 a 7. Domicilio: Ronda de la Coruña, 84-primerio. (Frente a la Puerta de San Fernando)

HALLAZGO

El día 11 del corriente se ha encontrado un perro de perdices que debió de haberse extraviado. La persona que lo hubiese perdido puede pasar a recogerlo en la carretera de la Granja, casa de Virginio, previo pago de los gastos ocasionados.

"El estómago es el manantial de alegría de la vida"

Guíeelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

ESPECTÁCULOS

"Fra Diavolo", la gran opereta cómica de Laurel y Hardy, que hoy se estrena en el Teatro Círculo

Puede decirse que hoy se inicia en el Teatro Círculo el desfile de grandes acontecimientos, la insuperable opereta cómica presentada con la brillantez que caracteriza a la Metro Goldwyn Mayer, y que lleva por título "Fra Diavolo".

Protagonizan esta gran película que hoy entusiasmará a los lugones, los dos cómicos más famosos del mundo, Stan Laurel y Oliver Hardy, los inseparables caricatos, los "maestros en el arte de hacer reír, los benefactores de la humanidad, porque un simple gesto de estos incomparables artistas tiene la virtud de hacer olvidar al más abúlico sus preocupaciones e inquietudes por profundas que sean.

Colaboran en esta divertidísima opereta, con Laurel y Hardy, el famoso divo y formidable tenor Dennis King, inolvidable creador de "El rey vagabundo", y la genial actriz Thelma Todd.

"Fra Diavolo" (Hermano Diabolo), es esperado con gran avidez, por los aficionados al buen cine, lo que motivará que hoy se agoten las localidades de espacioso coliseo de la Alameda, pues el número de comprometidas ayer, era enorme.

DE ENSEÑANZA

Los cursillistas del 33

La "Gaceta" sigue publicando la lista definitiva de los maestros aprobados en los últimos cursillos celebrados el pasado año de 1933, en cuya relación figuran los siguientes de esta provincia:

Señores don Carlos López Villamides, con el núm. 1.022; don Eliseo López Díaz, con el 1.023; don José Núñez Rodríguez, con el 1.138; don Teodoro Albarrán, con el 1.139; don Juan María López y López, con el 1.256; don Manuel Banante Giraz, con el 1.259; don Camilo Saco López, con el 1.375; don Eustasio Fernández Ferrerías, con el 1.377; don Domingo Dumas Núñez, con el 1.492; don Jesús Veiga López, con el 1.493; don Guillermo Cisneros Fernández, con el 1.608; don Angel López Pumarés, con el 1.815; don José Couso López, con el 1.726; don Manuel López García, con el 1.732; don Ramón Fernández Quiroga, con el 1.846 y don Antonio Santamarina Becerra, con el 1.847.

Las clases de la Normal

Mañana, luens, se inauguran las clases en la Escuela Normal, según nos comunicaron anoche de aquel centro.

Títulos académicos

Por el ministerio de Instrucción pública fueron remitidos al Gobierno civil el título de licenciado en Medicina y Cirugía expedido a favor de don Eduardo Vilar Domínguez, natural de Baamonde, y el de veterinario a nombre de don Patricio García Olivares, residente en el Municipio de Quiroga. Los interesados pueden pasar a recogerlo a dicho centro.

Aviso al público

Que se ha recibido en el despacho de fruta del Gordo, una partida de plátanos de Canarias, que se venden al precio siguiente:

Plátanos, uno,	0,10
Idem tres,	0,25
Docena,	1,00

No confundirse: Ronda de la Coruña, número 28. — (Frente a la Puerta Falsa)

BAZAR QUICO
Gran surtido en vajillas de loza y cristal

BAZAR GALICIA

Fermín Galán, 2 (antes Santo Domingo)

Inmenso surtido en loza, cristal, batería de cocina, artículos de viaje y regalo

SECCION DE 0'95

Periódicos oficiales

La "Gaceta"

Entre otras, publica la "Gaceta" las disposiciones siguientes:

Decreto autorizando al ministro de Hacienda para que presente a las Cortes el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1935.

Decreto admitiendo la dimisión del subsecretario del ministerio de Justicia, don Guillermo Moreno Calvo y nombrando a don Pablo Ceballos Botía.

Idem de Guerra, declarando quedan militarizados, siempre que esté decretado o se declare el estado de guerra, los guardias y agentes municipales; al igual que los demás funcionarios que eventualmente presten servicios para el mantenimiento del orden público.

Decretos relativos a personal de Hacienda y de Aduanas.

Continuación de la lista de maestros cursillistas publicada en la "Gaceta" del día 2 del actual.

Extracto del "Boletín Oficial"

El "Boletín Oficial" de la provincia, correspondiente al día de ayer, inserta lo siguiente:

Distribución de fondos por capítulos para satisfacer las obligaciones de la Diputación provincial, durante el corriente mes.

Circular de la Administración de Propiedades y Contribución territorial, sección del catastro urbano, con instrucciones para el cumplimiento de la formación de documentos cobratorios para el próximo ejercicio económico de 1935.

Relación de los Registros fiscales que han sido comprobados y que han de tributar como tales en el próximo ejercicio.

Edicto de la Alcaldía de Lorenzana, haciendo público que condecorados los Padrones de vehículos de motor mecánico de dicho Ayuntamiento, para el año próximo de 1935, se hallan de manifiesto al público en la Secretaría del municipio.

Idem del Ayuntamiento de Pantón anunciando la exposición al público del repartimiento general de utilidades para el año actual.

Idem del Ayuntamiento de Vivero dando cuenta del acuerdo adoptado de crear una plaza de cabo-inspector del servicio de arbitrios o vigilancia fiscal de

EL PROGRESO no está afiliado a ningún partido político

Conferencia telefónica de última hora

Madrid, 14 2.00.

En el ministerio de la Gobernación

De madrugada fueron recibidos hoy los periodistas por el ministro de la Gobernación señor Vaqueru.

Refiriéndose éste a la suspensión del servicio telegráfico y telefónico de conferencias de Prensa para el extranjero, dijo que era muy lamentable tener que apelar a esta medida, pero se transitaron noticias completamente falsas y muy alarmistas.

El Gobierno procuró suavizar lo más posible la medida y a tal efecto dictó las necesarias disposiciones, de conformidad con las cuales esta misma noche ha quedado restablecido el servicio, aun cuando debidamente controlado para evitar la propalación de errores.

Añadió que el Gobierno se ocupa en la actualidad de solucionar con toda rapidez la situación económica del Ayuntamiento de Sevilla, que es apuradísima, y para ello se ha conferenciado ya con el Banco de Crédito.

Algunos incidentes en Madrid. En la calle de Carretas un agente de Policía trató de detener a dos carteristas, pero éstos huyeron, internándose en la estación del Metro de la Puerta del Sol.

Como en dicho lugar hay fuerzas de la Guardia civil que allí prestan servicio, dieron el alto a los carteristas y como continuaron su huida uno de los guardias disparó mantando al carterista apodado "El Plancha".

Una pareja de la Guardia civil que custodiaba los depósitos de la Campa, en el barrio del Pacífico, fue tiroteada por un grupo de revoltosos. Los guardias repelieron la agresión, matando a uno de los agresores.

Un buen servicio. La Policía ha detenido a dieciséis individuos que el sábado

último pretendieron apoderarse de la fábrica de armas de San Martín de la Vega.

Dichos individuos se presentaron en la citada fábrica requiriendo al comandante señor Carbó para que les dejase incautarse de ella, diciéndole que la revolución había triunfado y que estaban en su poder el Gobierno y el presidente de la República.

El señor Carbó se negó a ello disparando contra los revoltosos, que se dieron a la fuga.

Ayer la Policía recibió una confidencia, según la cual se fijaba el sitio en que dichos individuos estaban reunidos, presentándose de improviso y practicando la detención de todos.

Sustitución de vocales en el Consejo Nacional de Cultura. Antes de fin de mes el Gobierno sustituirá la tercera parte de los vocales del Consejo Nacional de Cultura, en el cual están en la actualidad en mayoría los socialistas.

Noticias de Gijón. Gijón. — La población presenta aspecto tranquilo, habiéndose trabajado ayer casi normalmente.

Los dependientes de comercio se negaron a reanudar el trabajo, por lo cual han sido despedidos.

En Sotello fue encontrado el cadáver de uno de los cabecillas del movimiento.

Pidiendo el indulto de los condenados a muerte. El presidente de la República ha recibido ayer gran número de cartas y telegramas pidiendo el indulto de los condenados a muerte por los Tribunales militares de Barcelona.

Como todavía queda un plazo que ha de preceder a las deliberaciones del Gobierno, antes de que el asunto pase al presidente de la República, éste no contestará hasta entonces a estas peticiones.

Mañana se despacharán mercancías y facturaciones en ferrocarriles

En atención a las circunstancias presentes y para descongestionar los muelles abarrotados de mercancías, se acordó que hoy se despache en las oficinas de facturación.

Funerales por el ministro francés Barthou. París. — Ayer se celebró en el cementerio del Pere Lachaise la ceremonia fúnebre de inhumación del cadáver de Barthou, ministro francés, que ha muerto a consecuencia de las heridas recibidas en el atentado que también costó la vida al rey de Yugoslavia.

Barthou ha recibido sepultura en la misma tumba en que está enterrado un hijo suyo que pereció en la guerra europea.

Crisis parcial en Francia. París. — Ha presentado la dimisión el ministro de Justicia. Se firmó una combinación ministerial nombrando ministro de Negocios Extranjeros al señor Laval; ministro del Interior, al señor Marchandau, y ministro de Colonias, al señor Rollin.

Protestando contra una baja de salarios. Budapest. — Como protesta contra la reducción de salarios los obreros de las minas de carbón de Peaa se han declarado en huelga, refugiándose en el fondo de las galerías, de donde se negan a salir.

Madrid, 14 2.00 (Urgente).

Largo Caballero, detenido. Esta madrugada ha sido detenido en su domicilio por la Policía el ex ministro de Trabajo y diputado a Cortes socialista, don Francisco Largo Caballero, Mencheta.

(Viene de la segunda página)

zález y Manuel Bear, autores de la colocación de un petardo. Fueron condenados a catorce años de prisión cada uno.

En Avila

Avila. — El Ayuntamiento, en sesión celebrada esta mañana, acordó felicitar al Gobierno y contribuir con mil pesetas a la suscripción abierta para socorrer a las familias de las víctimas de la fuerza pública, ocurridas con motivo del movimiento revolucionario.

En Zamora

Zamora. — Los huelguistas del ramo de la construcción, que se niegan a reanudar el trabajo, agredieron hoy a tiros a varios compañeros que no secundaron la huelga.

Intervino la fuerza pública practicando varias detenciones. Mencheta.

Se precisan pantalonerías SASTRERIA MESA Conde Pallares, 7

NECROLOGIA

Esta madrugada falleció en esta ciudad el señor don Jesús Sánchez Conde, después de larga enfermedad.

El fallecido era jefe de Negociado jubilado de la Diputación provincial y persona muy conocida en Lugo en donde ha de causar esta noticia honda pena, sin duda alguna.

A su afilida esposa doña Marciana Varela Méndez, hijas, hermanas y demás deudos, entre los que se encuentra el abogado de esta ciudad, don José Sánchez del Valle, querido amigo nuestro, les acompañamos sinceramente en el pesar.

De la Comisaría

Ayer se han tramitado los siguientes asuntos:

Denuncia al Juzgado municipal formulada por Carmen Fernández Díaz contra una tal Olivia (a), "La portuguesa", por maltrato de obra.

Dando cuenta de una discusión a consecuencia de la cual se promovió una gran escándalo, entre Angel Ruiz y Hermógenos Díaz.

Dando cuenta de lesiones leves inferidas al niño de once años, José López Doel por un tal Ezequiel, vecino del inmediato lugar de la Fervedoira.

De la Diputación

La distribución de fondos para satisfacer las obligaciones de la Diputación provincial durante el corriente mes, asciende a la cantidad de 207.687,75 pesetas.

En la fuerza pública, repelieron esta la agresión. Los pistoleros lograron huir. Mañana publicará una hoja de la Unión General de Trabajadores, aconsejando el cese de la huelga.

En varios registros llevados a cabo por la Policía en Eran fueron recogidas 196 escopetas, ocho pistolas y algunas municiones. Se practicaron quince detenciones.

Ha sido destituido el jefe de la Guardia municipal de esta ciudad afiliado al partido socialista.

En el pueblo de Matico la Guardia civil realizó registros, confiscando en varias casas jabones, botellas de champagne y otros artículos procedentes de los asaltos a la tiendas de ultramarinos.

En Granada. Granada. — Reina absoluta tranquilidad, pero a pesar de ello continúan las precauciones y los controles.

Ha sido detenido el presidente de la Juventud Socialista, don Trujillo.

También se ha detenido un individuo llamado Manuel Peregrín, al que se acusa de haber dañado a un guardia civil.

En Málaga. Málaga. — Ha sido destituido el Ayuntamiento en pleno, nombrando al gobernador una Comisión gestora.

En San Sebastián. San Sebastián. — Hay tranquilidad en toda la provincia, excepto Elibar.

En este pueblo se promovieron algunos disturbios, intervinieron la fuerza pública.

En la fábrica Alfa encontró la fuerza cinco mil kilos de dinamita.

En la capital se intensificaron los registros y precauciones.

En vista del informe emitido por el jefe del Centro de Telemetría sobre la estación emisora de radio clandestina, que fue descubierta en el domicilio del presidente del partido nacionalista, éste ha ingresado en la cárcel.

En Segovia. Segovia. — Se celebró Consejo de guerra contra los socialistas Francisco Polo, Celedonio González y Luján.

JOVEN Ingeniero Alemán varios años en el extranjero se ofrece para dar clases de FRANCÉS E INGLÉS dirigirse a M. Mörschbacher San Pedro, 19-primer piso

Vendo económicamente las fincas siguientes:

- 1.ª Casa n.º 12 del barrio del Puente de esta población con su patio y huerta regadía a su parte posterior.
 - 2.ª Huerta regadía con lavaderos, titulada de San Froilán, situada en el Regueiro de los Hortos a una distancia de unos 25 metros de la carretera de Santiago de esta capital.
 - 3.ª Una cortiña en el lugar de Pousadela, inmediata al barrio del Carmen de esta ciudad, de la superficie de 17 áreas 48 centiáreas, o sean cuatro ferrados.
 - 4.ª Casa n.º 10 de la calle de los Hornos de esta capital, compuesta de tres plantas con patio a la parte posterior.
 - 5.ª Una casa situada en la calle de la Ruanueva de esta ciudad, de tres plantas, con huerta a su parte posterior.
- Todas estas fincas, son libres de cargas y del precio informan en la NOTARIA DE DON PEDRO MENÉNDEZ Y GARCÍA DEL BUSTO,

VENTA:

Número suelto del día, diez céntimos. Atrasado, veinticinco céntimos.

El Progreso

SUSCRIPCION: En Lugo, capital, dos pesetas al mes. Fuera, seis pesetas trimestre.

La exposición de Ricardo Camino

Uno de estos días quedará clausurada la interesante exposición de pinturas del laureado artista coruñés Ricardo Camino, que está abierta como es sabido, en uno de los saloncillos de la rotonda del Circulo de las Artes.

Manuel Lage Sanchez ABOGADO. PROCURADOR EN EJERCICIO. Ruanneva, 4 - bajo LUGO.

Crónica judicial

Tribunal de Urgencia

Ayer se celebró en la Audiencia, ante el Tribunal de Urgencia, la vista de una causa por tenencia ilícita de armas, instruida en el Juzgado de Chantada, contra Julio Otero López.

También se vió ayer otra causa con la intervención del Tribunal de Urgencia, por delito de tenencia de armas, procedente del Juzgado de esta capital, contra José López Basanta.

El fiscal pidió para el acusado la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

La Sala dictó sentencia de acuerdo con la petición del fiscal.

De la defensa estuvo encargado el licenciado señor López Otero.

Homenaje al gobernador civil

Suscripción para adquirir las insignias de Comendador de la Orden de la República, otorgada al Excmo. señor don Artemio Precioso García, gobernador civil de la provincia.

Suma anterior, 915 pesetas. Don Serafín Suárez de la Torre, presidente del Comité municipal radical, de Guntín, 5; don Modesto Somoza, secretario idem idem, 3; don Ramón Rodríguez Prieto, abogado de Vivero, 25; don José Santiago Seijo, alcalde de Vivero, 25; don Manuel Torroñ, propietario, 2; don Rogelio Pena Blanco, tesorero del Comité provincial radical, 20; Un amigo de fe, 2; don Emilio Fernández, alcalde de Trasparga, 10. Suma y sigue, 1.007 pesetas.

Las suscripciones con el importe de las mismas pueden dirigirse al secretario general del Partido Radical, don Camilo López Pardo, García Hernández, 9, Lugo.

Artículos de piel carteras, billeteras, monederos. Carteras para estudiantes. Adquirálos en la LIBRERIA BALMES (Frente a la Nova).

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD

El presidente del Consejo de Economía, D. Daniel Riu, nos habla de la propuesta de dicho organismo para llegar a la nivelación del presupuesto

Las reducciones de gastos.-El refuerzo de los ingresos.-Inversión de cien millones para el paro.-La nivelación en 1937

Trascurrido que sea el presente periodo de agitación política y social que invade, naturalmente, la atención y el interés de todos —gobernantes y gobernados—, y sobre el cual es todavía prematuro buscar juicios precisos y orientaciones definitivas, subirá de nuevo a la superficie de la actualidad el problema económico. De hecho, no ha perdido ni pierde nunca ese problema su puesto preferente. De él se derivan todos los demás, y, en rigor, todo cuanto sucede tiene una dependencia directa de la situación de crisis y confusión por que atraviesa la economía del país. Y en ese gran problema es, a su vez, el punto neurálgico el de los presupuestos. Un presupuesto nivelado, una normalización definitiva de la vida económica del país, llevará a situaciones políticas y sociales más estables. Sin asegurar ese punto de partida, no se habrá podido lograr nada.

Las Cortes han de enfrentarse —por mandato de la ley fundamental de la República— con la ley de presupuestos, antes del día 15 próximo. ¿Cómo van a ser estos presupuestos? ¿Qué modificaciones ha de introducir las Cortes en la propuesta que les someta el Gobierno y que no es otra que la que dejó preparada el gabinete Samper?

Don Daniel Riu, como presidente de la Comisión interina del Consejo de Economía, elevó no hace muchos días a aquel Gobierno —precisamente en las postrimerías de su función— una memoria detallada, precisa, completísima, en la que ese organismo hacía sugerencias del más alto interés. Para completar el conocimiento y divulgación de aquellas iniciativas, hemos acudido al señor Riu que, con su amabilidad característica, nos ha dicho:

—En efecto, hemos elevado un informe muy extenso y documentado sobre lo que creemos que debe ser el tono y la estructura de los presupuestos del Estado en estos momentos. Ese informe se divide en tres partes: en la primera se estudian las economías que, de un modo urgente, inmediato, pueden llevarse al presupuesto para 1935, y aquellas otras que se pueden hacer en presupuestos sucesivos; la segunda parte se refiere a los ingresos inmediatos que son susceptibles de refuerzo y a los que pueden lograrse para presupuestos siguientes; la tercera propuesta está referida a la inversión inmediata de cien millones de pesetas para remediar el paro obrero, sin emitir deuda ni establecer ningún nuevo impuesto.

—Lo que más se discute de lo que hasta ahora se conoce de la propuesta de esa Comisión, es el aumento del descuento para los funcionarios públicos. ¿Qué le usted decirme algo acerca de ese punto concreto?

—Con mucho gusto. Al hacerse la reforma tributaria de 1932, se elevaron todas las tarifas tributarias. La elevación fue considerable, y dada la situación actual, no parece oportuno ni eficaz proponer ninguna nueva elevación de esas tarifas. Hay que dejar en reposo esos impuestos por lo menos durante la vigencia del próximo presupuesto. Pero al mismo tiempo es una obligación ineludible la de salvar el déficit. Los gastos de personal aumentan cada año de modo aterrador. En 1931 esos gastos eran 1.032.434.438 pesetas.

En 1934, la cifra se eleva hasta 1.580.260.789 pesetas. El personal activo y pasivo absorbe el 34 por 100 del importe total del presupuesto. Hay que contener este avance. Por eso proponemos que, sobre una masa de sueldos que se eleva a 700 millones se restablezca el cinco por ciento de la tarifa de utilidades que regía en 1922, y que la Dictadura desgravó. Hay que señalar bien que la cifra total de los gastos de personal es de 1.580 millones, y que sólo se propone recargo sobre 700. Quedan fuera del recargo una enorme cantidad de sueldos. Los modestos no serían afectados por la medida. Pero ella produciría al Tesoro una economía de más de 35 millones de pesetas. El costo de la vida no ha subido. Mantiene el mismo nivel que cuando se hizo la desgravación. En otros países se sigue implacablemente esa táctica. ¿Por qué no se puede hacer esto mismo en España? Restableciendo en parte la tarifa de 1922, e n las clases pasivas, sólo, se obtendrían 25 millones de ahorro. También debe hacerse una poda completa en cuanto a gratificaciones, dietas, viáticos, etcétera.

—¿Y en material? —Lo mismo. Centralizando estos suministros y haciendo concursos públicos se puede conseguir una economía notable. En diversas partidas de los diferentes servicios se puede agregar a toda una cifra no inferior a 142 millones. Pueden reducirse las consignaciones para Obras Hidráulicas, para mejoras en líneas férreas, para ferrocarriles nuevos, para otros varios aspectos de Obras Públicas. No quiere esto decir que la Comisión sea enemiga de tales servicios. No mucho menos. Pero de su estudio se deduce que las partidas, consignadas son susceptibles de mermas considerable.

—¿Proponen ustedes la reducción del interés del dinero? —En efecto, esa es una de las sugerencias que formulamos. Hay que hacerlo para cumplir estos dos fines: primero, que mediante esta baratura del dinero pueda reducirse el interés de las Deudas Públicas, cuyo volumen asciende a 22.000 millones de pesetas; segundo, que esta reducción influya en los costos de producción y en la mayor actividad de la economía privada, con lo cual se atenuaría también el paro forzoso. Proponemos asimismo la capitalización de Clases Pasivas. Pueden capitalizarse en Deuda las pensiones de los militares retirados en 1931. La anualidad actual es de 110 millones. Se puede convenir con el Instituto de Previsión el pago de grupos de pensionistas desde una determinada edad, y también formar Mutualidades adscritas a ese Instituto.

—¿Y en cuanto a los refuerzos de ingresos? —Hay posibilidad de gravar: primero, las rentas fijas de capitales; segundo, la circulación de capitales; y, tercero, el impuesto que en parte se puede llamar suntuario de la gasolina. Con estos tres elementos de refuerzo se pueden lograr en 1935 unos 75 millones. La propuesta de la Comisión es que las rentas de capitales tributen el 15 por 100 con lo que se obtendría un rendimiento de 25 millones de pesetas al año. Así se equipararían a las rentas de trabajo. No creo que nadie pueda considerar injusta esta elevación. Puede aumentarse también el impuesto sobre las sucesiones. Y puede imponerse un tres por ciento a los salarios superiores a diez pesetas diarias, destinando el importe de este gravamen exclusivamente a aumentar los fondos para combatir el paro obrero, y para incrementar las pensiones de retiro obrero. La justicia de este gravamen yo la considero absoluta. Con ello se beneficiaría a las clases obreras.

Y vamos a la tercera parte: el paro obrero. Debe ser objeto de una ley especial, fuera del presupuesto. Proponemos la inversión de 100 millones en 1935. Es la cantidad que tiene el Tesoro disponible en las cuentas del Centro de Contratación de Moneda, en virtud de disposiciones ministeriales referentes a las dobles oro y al préstamo concedido a Francia. Deben invertirse esos 100 millones en obras de repoblación forestal, construcción de edificios públicos, viviendas agrícolas, etcétera.

En resumen —termina diciendo el señor Riu— que hemos laborado con la mejor voluntad y hemos ofrecido al Gobierno de la República medidas y soluciones que pueden conducir, a nuestro juicio, a reducir el déficit en forma que en 1937 sea un hecho efectivo la total nivelación presupuestaria. Si esto no se hace, si continúa la insensibilidad, no sería de extrañar que en presupuestos sucesivos los sacrificios para todas las clases sociales fuesen mucho mayores que estos modestísimos que dejamos anunciados.

Un bando del comandante militar de la plaza

Don Adelardo Grajera y Benito, coronel de Infantería, del servicio de Estado Mayor, comandante militar de esta plaza y provincia.

Hago saber

Que con el fin de lograr el restablecimiento total de las actividades de la ciudad, y en vista de la situación de transigencia, propicia a la reanudación del trabajo de que han dado muestras, separadamente, las organizaciones patronales y obreras, existiendo sólo relativas diferencias para llegar a la cordialidad necesaria que lleve a continuar los servicios y producción.

Ordeno y mando:

Primero. Los patronos, y en su defecto quienes los representan, abrirán todos sus establecimientos o talleres inmediatamente, continuando sus negocios o industrias.

Segundo. Los patronos o sus encargados estarán obligados a la admisión de todo el personal, sin variación alguna en las condiciones de trabajo y jornales.

Tercero. Cuantos obreros o empleados dejen de presentarse al trabajo en el término de veinticuatro horas, a partir de las 20 de hoy, los que tengan que trabajar en la noche de mañana domingo, y el día 15, en la mañana, a la hora de sus tareas respectivas los restantes, se entiende renuncian a sus colocaciones; a no ser que medie imposibilidad física justificada o ausencia involuntaria, en cuyos casos deberá notificarse al patrono dentro de los plazos señalados.

Cuarto. Los patronos, pasados los mencionados plazos, podrán tomar nuevo personal para cubrir las vacantes que queden; con la obligación de contratar, además de los presentados, el personal suficiente para la continuación de los negocios o industrias por ellos establecidos.

Quinto. Los delitos y faltas que resultaren, por incumplimiento de patronos u obreros, de lo que se dispone, serán corregidos por mi autoridad dentro de las facultades que me son conferidas.

Lugo, 13 de octubre de 1934. Adelardo Grajera.

Del concurso de escaparates

Habiéndole sido concedido un acésit a la Confitería Calvo por uno de sus escaparates adornados, cuyo lema era "Especialidades de la Casa", dicho establecimiento ha tenido el rasgo de enviar su importe en dulces y pasteles a la casa de Beneficencia municipal, para su distribución entre los acogidos.

Un regalo práctico y de buen gusto es una pluma estilográfica. Visite la LIBRERIA BALMES que le presentará inmenso surtido.

Francisco Casares

FUNCION DEL GOBERNANTE

Simplificar, en lugar de complicar

Por Alfredo SERRANO

En los pueblos de la vieja Europa, que arrastran el lastre pesadísimo de mil tradiciones incompatibles con los tiempos modernos, los gobernantes que se consideran con gran sentido renovador, debieran acometer briosamente la reforma de las normas generales de la vida ordinaria. Y debieran tender, en una orientación de tipo práctico, a simplificar los trámites que como bajo los tentáculos de un inmenso pulpo, se debate el curso del desarrollo de todas las actividades. Para esto una de las reglas más imprescindibles es la de cuidar mucho de la legislación, buscando que ésta se salga del farrago insoportable y contraproducente, de la amplitud y el exceso de entorpecimientos.

En España, yo, republicano de siempre y enamorado de los métodos simplistas y de la organización de los pueblos anglosajones, creí con fervor que a la llegada de la República, se procedería en mi país, por los hombres de gobierno, a modificar toda serie de trámites y detalles absurdos que entorpecen la vida española. Y no fué esa mi sorpresa cuando vi que en lugar de atacar por ese lado la reforma sustancial a que conducía el cambio de régimen, se acudió a la creación de infinidad de leyes y decretos aún más enrevesados e incomprensibles que los que se promulgaban antes.

Y la consecuencia de todo esto es que la vida española continúa bajo el mismo signo de complicaciones absurdas para todo menester, en pleno siglo veinte y cuando muchos pueblos, algunos europeos, gracias a la simplicidad de sus procedimientos, viven una vida práctica, cómoda y grata.

Según participa la Federación gallega de fútbol, hoy no se celebrará ningún partido del campeonato gallego de la serie A ni del torneo superregional astur-gallego. Con tal motivo se suspendió el match que esta tarde se debía jugar en el campo de deportes del Polvorín, entre nuestro titular y el Unión Sporting de Vigo. La suspensión persistirá hasta que desaparezcan totalmente las actuales circunstancias.

Obtener en España cualquier documentación o certificado es aún una especie de pequeño calvario para el ciudadano. En otros países es la cosa más simple. La dualidad de funciones que aquí existen entre las diversas autoridades no sólo complica la obtención de documentos, sino que se presenta a muy frecuentes errores.

Con el mismo fin, el de cuidar del orden público urbano, existen en España seis Cuerpos armados y con distintos uniformes: Guardia civil, de Seguridad, de Asalto, Municipal, Miqueletes y Mozos de Escuadra. En los Estados Unidos, en Alemania y en Francia, la simplicidad es tal, que hasta la misma guardia de Policía, regula el tránsito. Una sólo jurisdicción y un sólo uniforme. ¿Cuándo sería tan fácil que todo eso fuera aquí un mismo Cuerpo...

Obtener la corriente para la luz en una casa que se acaba de alquilar no deja de ser en nuestro país otro engorro que ocasiona la pérdida de toda una mañana o todo un día. El ciudadano tiene que inclinarse ante la burocracia de las Compañías de fluido eléctrico y llenar diversos boletos y andar de una sección a otra, hasta conseguir su deseo. Y, generalmente, quedarse sin luz la primera noche de la nueva habitación. Esto no ocurre ni en Inglaterra ni en Alemania ni en los Estados Unidos.

Y no hablémos de lo que es penetrar en una administración municipal de cualquier ciudad española, para obtener datos o documentos. La complicación es tal, que las horas se pasan sin que el ciudadano vea resuelto su

deseo. Involucración de gestiones, desconocimiento amplio por parte del funcionario, de su propio cometido, exceso de anotaciones y falta de sentido práctico. En todos esos grandes pueblos que hay desperdigados fuera de nuestras fronteras, muy especialmente cuando el Estado ha de cobrar al ciudadano un tributo cualquiera, trata de darle todo género de facilidades para que éste no halle dificultades para pagar cuanto antes. Aquí suele ocurrir todo lo contrario. Hasta para cobrar, el Estado español, entorpece la gestión del que va a pagarle, con diversos detalles absurdos, que están perfectamente demas.

Todo se procura facilitar en esas grandes naciones, en la medida de lo posible y en beneficio del ciudadano. A cualquier hora de la noche o la madrugada puede conseguirse en Nueva York, ser servido a domicilio, con una comida o unos pasteles o unos helados, con sólo llamar por teléfono. En los teatros franceses o cinemas, figura un plano de las localidades para que el público señale la localidad que desea ocupar. En Alemania, en cualquier café o bar, tiene el público a su disposición, postales, cerillas. Estas se las regalan —tabaco—. En Berlín o en Londres, los billetes de "metros" y tranvías, tienen ya precio único...

Pero, es porque se simplifica la vida en lugar de complicarla. (Prohibida la reproducción de este artículo sin el consentimiento expreso de la editorial.)

BAZAR QUICO. Planchas eléctricas desde nueve pesetas.

De la vida deportiva

Se suspenden los partidos de fútbol

Según participa la Federación gallega de fútbol, hoy no se celebrará ningún partido del campeonato gallego de la serie A ni del torneo superregional astur-gallego.

Con tal motivo se suspendió el match que esta tarde se debía jugar en el campo de deportes del Polvorín, entre nuestro titular y el Unión Sporting de Vigo.

La suspensión persistirá hasta que desaparezcan totalmente las actuales circunstancias.

Del Gobierno civil

Una nota del gobernador

La actuación de la fuerza pública y demás agentes de la autoridad, durante el sofocado movimiento revolucionario, no sólo ha sido meritosísima sino que ha evitado, sencillamente, que a estas horas estuviera proclamado el Comunismo en España. Si la locura de la Generalidad hubiera triunfado, si en Madrid los rebeldes se hubieran apoderado de los resortes del Poder, la sublevación obrera de Asturias se habría corrido a toda España trágica y velozmente. Por eso las suscripciones abiertas en Madrid para premiar la abnegación y el heroísmo de la fuerza pública, militar y gubernativa, son el merecido tributo de gratitud que la sociedad debe a sus fieles servidores.

Por lo que a Lugo se refiere, no, faltaron sondeos, tentativas y preparativos. Recuérdese el hallazgo de 98 bombas y otros explosivos en Monforte, el criminal intento alarmista de la noche del domingo último en la capital, el hallazgo de armas y dinamita en diversos sitios, finalmente, la detención de sujetos que huían de Asturias, a uno de los cuales se le ocuparon anoche tres mil pesetas, por no citar sino unos cuantos detalles de los servicios prestados por los agentes de la autoridad.

Lugo no puede ni debe ser una excepción en el premio de gratitud a la fuerza. Y por eso requiero a todos para que, cada uno en la medida de sus posibilidades aporte su esfuerzo. La suscripción debe quedar abierta inmediatamente. Y piénsen los remisos y tacaños —si los hubiere— que sin el heroísmo de los que ahora se trata de premiar, a estas horas no tendrían nada que ofrecer ni nada que dar.

Diario de la ciudad

Con visos de solución están los huelgas de los obreros del panadero. Se espera que el lunes entren todos al trabajo. Por lo demás, la vida en Lugo hasta se celebra fiestas animadas y todo.

Las gentes se dedicó a visitar los escaparates de los comercios que fueron al concurso celebrado el día anterior. De todos se oían elogios, por cierto muy merecidos.

En el Casino y en el Circulo de las Artes tocan a su fin las fiestas de sociedad de esta temporada. Hoy se celebrarán las últimas.

Los espectáculos, todos muy concurridos. El tiempo, bueno.

LOS QUE VIAJAN

En el exprés ascendente de ayer salió para Madrid el funcionario del ministerio de Trabajo, don Luis Veloso Calvo.

FLORES ARTIFICIALES. Bazar "LOS OBIOS". CASTELAR, 1. (Frente al Banco de España)

De Telégrafos

Reración de los despachos de tenidos en la Central de Telégrafos de esta capital, por haber sido encontrados sus destinatarios.

Día 12 de octubre, Gijón: Dabino García Álvarez, Galleras 11 de idem, Coruña, López Varela, San Marcos, 22 tercero; idem, Santiago, Rafael Miguero, sargento Infantería, 12; idem, idem, Santiago, Antonio Pérez, Progreso, 22.

Trenes de viajeros

Table with columns: Naturaleza, Llegada, Salida. Includes rows for Ascendentes, Mensajerías, Correo, Expreso, Mirto, Descendentes, Mirto, Expreso, Correo, Mensajerías.

Table with columns: Naturaleza, Llegada, Salida. Includes rows for Ascendentes, Mensajerías, Correo, Expreso, Mirto, Descendentes, Mirto, Expreso, Correo, Mensajerías.

Los mensajerías a los viajeros entre La Coruña y Monforte.

Datos demográficos

DI 19. Nacimientos: — Emerita Aldega, lairas Aldoriza. Defunciones: — María Prisca Pérez Casas, seis meses; Luis Montero Castro, dieciocho meses.

Para el consumo público

Se sacrificaron en el Matadero público 33 reses vacunas de 31 cabras.

Farmacias de guardia

Corresponde hoy el turno de guardia a las farmacias de don Tomás Pérez Fernández, en el calle de la Libertad y a la de don Salvador Castro Prieto, en la de San Pedro.

ALMANAQUE

Hoy: San Calisto, papa y patrón de Leizem. San Bernabé y San Bernardo. Sale el sol a las 6.33 y se pone a las 5.39. La luna sale a las 12.46 y se pone a las 1.46. Tip. EL PROGRESO

APERTURA Casa Juanito Mercería - Novedades. SEÑORA: No deje de visitar esta casa que presenta un selecto y variado surtido en lanas para labores, broches, clips, hebillas, botones, encajes, medias, adornos y todo lo relacionado con el ramo de mercería. CASA JUANITO Conde Pallares, 14 LUGO

ANUNCIOS

Se ruega a los anunciantes en este periódico, que procuren hacer sus encargos antes de las seis de la tarde, porque después de esta hora, será más dudosa la inserción inmediata.